

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS ET SÉNAT
DE BELGIQUE

20 juillet 2010

DÉCISIONS DE LA COMMISSION
PARLEMENTAIRE DE
CONCERTATION

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
EN SENAAT

20 juli 2010

BESLISSINGEN VAN DE
PARLEMENTAIRE
OVERLEGCOMMISSIE

**Samenstelling van de commissie op datum van de beslissing/
Composition de la commission à la date de la décision:**voorzitters/présidents: **André Flahaut** en/et **Danny Pieters****A. — Vaste leden Kamer/Membres titulaires Chambre:**

NV-A Ingeborg De Meulemeester, Jan Jambon, Ben Weyts
 PS André Flahaut, Karine Lalieux
 MR François-Xavier de Donnea
 CD&V Servais Verherstraeten
 sp.a Bruno Tobback
 Ecolo-Groen! Olivier Deleuze
 Open Vld Herman De Croo
 VB Gerolf Annemans

B. — Plaatsvervangers Kamer/Membres suppléants Chambre:

Daphné Dumery, Theo Francken, Steven Vandeput
 Thierry Giet, André Frédéric
 Corinne De Permentier
 Raf Terwingen
 Dirk Van der Maelen
 Stefaan Van Hecke
 Patrick Dewael
 Bert Schoofs

A. — Vaste leden Senaat/Membres titulaires Sénat:

NV-A Danny Pieters, Helga Stevens, Frank Boogaerts
 PS Philippe Mahoux, Caroline Désir
 MR François Bellot
 CD&V Sabine de Bethune
 sp.a Bert Anciaux
 Open Vld Bart Tommelein
 VB Bart Laeremans
 Ecolo Jacky Morael

B. — Plaatsvervangers Senaat/Membres suppléants Sénat:

Inge Faes, Luc Sevenhans, N.
 Olga Zrihen, Fatiha Saïdi
 Armand De Decker
 Wouter Beke
 Johan Vande Lanotte
 Martine Taelman
 Filip Dewinter
 Zakia Khattabi

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie		
PS	:	Parti Socialiste		
MR	:	Mouvement Réformateur		
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams		
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen		
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten		
sp.a	:	socialistische partij anders		
VB	:	Vlaams Belang		
cdH	:	centre démocrate Humaniste		
LDD	:	Lijst Dedecker		
PP	:	Parti Populaire		

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

1. Suspension des délais (application de l'article 10, § 1^{er}, 3^o, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 20 juillet 2010: les délais sont suspendus du 21 juillet 2010 au 10 octobre 2010 inclus.

2. Projet de loi relatif à la participation de l'État belge dans la société anonyme *European Financial Stability Facility* et à l'octroi de la garantie de l'État aux instruments financiers émis par cette société; n° 53-0024.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 20 juillet 2010: le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

Les présidents,

Danny PIETERS
André FLAHAUT

1. Schorsing van de termijnen (toepassing van artikel 10, § 1, 3^o, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 20 juli 2010: de termijnen worden geschorst van 21 juli 2010 tot en met 10 oktober 2010.

2. Wetsontwerp betreffende de deelneming van de Belgische Staat in de *European Financial Stability Facility* en het verlenen van de Staatswaarborg aan de door deze vennootschap uitgegeven financiële instrumenten; nr. 53-0024.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 20 juli 2010: de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

De voorzitters,

Danny PIETERS
André FLAHAUT